

AUTORIZA TRATO DIRECTO CON COULBOURN INSTRUMENTS (PROYECTO USA 2013-0003).

INIVERSIDAD DE CHILE RESOLUCIÓN EXENTA Nº 3500

1 S n 1 C 2014

ANTIAGO, 2 6 NOV 2014

OF CHILE. COMINGRESO ON TRALORD INGRESO POLICE TO A TOP T

CONTRALORIA VISTOS: Lo dispuesto en el Decreto N°1587 de 2014 que establece el presupuesto para la Universidad de Chile; en el artículo 9º del DFL Nº1/19.653 de 2000, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley Nº18.575; en la Ley N° 19.886, sobre Bases de Contratos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto Supremo N° 250 de 2004, que aprueba el Reglamento de la ley N° 19.886; el Estatuto de la Universidad de Chile contenido en el D.F.L. N° 153 de 1981, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado está contenido en el D.F.L. N°3 de 2006; en los Decretos Universitarios N° 2784 de 2014, N° 906 de 2009 y N° 2750 de 1980; y la Resolución N° 1600 de 2008 de la Contraloría General de la República; y

CONSIDERANDO:

1. Que, el Proyecto USA 2013-0003 del Laboratorio de Estrés Celular y Biomedicina del Programa de Biología Celular, perteneciente a la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, requiere la adquisición de Equipo Accelerate Rota-Rod 5-CH-Mouse, individualizado en cotización adjunta; este instrumento será utilizado para realizar las mediciones del desempeño motor de los animales de experimentación que serán sometidos a la terapia génica propuesta en este proyecto.

2. Que, lo anterior se fundamenta en lo señalado por el Dr. Claudio Hetz, Director del Proyecto USA 2013-0003, según carta de fecha 5 de noviembre del 2014.

3. Que, es financiado por el centro ejecutante N° 560519 – PR. MJ-Fox Claudio Hetz.

 Que, el equipo es distribuido por la empresa: Coulbourn Instruments.

5. Que, según lo indicado se configura la causal establecida en el N° 7 letra K del artículo 10 del Reglamento de la ley de compras; esto es "Cuando se trate de la compra de bienes y/o contratación de servicios que se encuentren destinados a la ejecución de proyectos específicos o singulares, de docencia, investigación o extensión, en que la utilización del procedimiento de licitación pública pueda poner en riesgo el objeto y la eficacia del proyecto de que se trata. En estos casos, las entidades determinarán por medio de una resolución, disponible en el Sistema de Información, los procedimientos internos que permitan resguardar la eficiencia, transparencia, publicidad, igualdad y no discriminación arbitraria en esta clase de adquisiciones", y la indicada en el Art. 3 N° 9, 10 y 11 de la resolución 300 de 2010, de la Universidad de Chile.

6. Que, se adjunta documentación pertinente que sustenta la adquisición (copia carta trato directo, cotización N° C140740, Certificado de Disponibilidad Presupuestaria, solicitud N° 452014).

7. Que, existe disponibilidad presupuestaria para la contratación de dicho producto.







RESOLUCIÓN:

1° AUTORÍZASE la contratación mediante trato directo con la empresa: Coulbourn Instruments, correspondiente a la adquisición de Equipo Accelerate Rota-Rod 5-CH-Mouse, individualizado en cotización adjunta, cuyo valor total es de USD 5.688,00.- dólares, más gastos de transferencia bancaría

2° REALÍCESE la respectiva transferencia bancaria según lo señalado en la propuesta de la Empresa.

3° IMPÚTESE el gasto derivado de la presente Resolución al Título B Subtítulo 4 Ítem 4,1 del Presupuesto Universitario.

4° PUBLÍQUESE la presente Resolución en el Sistema de Información, según lo indica el artículo 7 de la Ley 20.285.

5° ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ENVÍESE a Contraloría Universitaria para el respectivo control de legalidad.

PROF. MARIA ANGELA MAGGIOLO LANDAETA

PROF. DR. MANUEL KUKUL

DECANO

Distribución

1.- Subdirección de Servicio

2.- Ocepa

MKP/MAML/BRG/jbp.

Encargado: Selene Jil Ponce Teléfono 29786953 U. DE CHILE PAC. DE MEDICINOFICINA CENTRAL DE PARTES

16 DIC 2014

DOC: 49.131





Santiago, 5 de Noviembre de 2014

Señora
Selene Jil Ponce
Encargada de Contratos
Faculta de Medicina
Universidad de Chile
Presente

Estimada Sra. Jil:

En cumplimiento a la normativa vigente de la Ley 19.886 de Compras Públicas, solicito a usted, tramite "Resolución de Trato Directo", con el proveedor Columbus Instruments, por la suma de USD\$ 5.688,00.- dólares correspondiente a la compra de equipos que se especifican en cotización adjunta, de acuerdo a Solicitud Portal N° 452014

Este instrumento será utilizado para realizar las mediciones del desempeño motor de los animales de experimentación que serán sometidos a la terapia génica propuesta en este proyecto. Este equipo se usarán exclusivamente en el proyecto USA 2013-0003 y la empresa que lo fabrica es Columbus Instruments de Estados Unidos.

El equipo solicitado ya fue estandarizado y testeado en el laboratorio para el desarrollo de tesis de doctorado y utilizado en la publicación de artículos científicos de nuestro laboratorio, la adquisición de otro reactivo implicaría realizar dichos procesos nuevamente con un mayor costo y tiempo extra que va en desmedro del desarrollo de este proyecto. Por tal motivo la compra de este equipo es fundamental para el desarrollo de la investigación.

Se adjunta cotización C140740

Sin otro particular, saluda atentamente

Claudio Hétz Director

Laboratorio de Estrés Celular y Biomedicina Programa de Biología Celular

Dirección: Av. Independencia 1027 Santiago - Chile





Santiago, Noviembre 5 de 2014

Señora
Selene Jil Ponce
Coordinadora de Contratos
Faculta de Medicina
Universidad de Chile
Presente

Estimada Sra. Jil:

Mediante la presente solicito a Ud. Ordenar a quien corresponda realizar Transferencia a Proveedor Columbus Instruments, Inc., por US\$ 5,688.00.- para cancelar Compra de equipos. Se adjunta cotización N°C140740.

El Gasto es a cargo de mi proyecto USA 2013-0003 Ce. 560519

La Transferencia se debe realizar a la siguiente cuenta:

The account number and bank routing number are as follows:

Bank Name: Bank of America

ABA #: 011000138

SWIFT Code: BOFAUS3N Account #: 4634431397

Beneficiary: Coulbour Instruments

5583 Roosevelt St Whitehall PA 18052 Attn: Joanne Balley 610 395 3771

Sin otro particular, saluda atentamente

Dr. Claudio Heb Director

Laboratorio de Estrés Celular y Biomedicina Programa de Biología Celular

Dirección: Av. Independencia 1027 Santiago - Chile

CIT COULBOURN INSTRUMENTS

5583 Roosevelt Street Whitehall, PA 18052 www.coulbourn.com sales@coulbourn.com (610) 391-1333 Fax (610) 395-3771

Toll Free in US 800,424,3771

Proposal Number: C140740

Prepared By: CARLOS ARNAIZ

Date: 10/21/2014

Sold To: Universidad de Chile 60910000-1 Independencia Ave. # 1027 Santiago CHILE, USA 2013-0003

Ship To: Columbia University 701 W 168th Street Hammer Health Sci Bldg, Rm 601 Attn: Meria Soledad Matus New York, NY 10032 USA



Ship VIA UPS GROUND		F.O.B.	Terms		
		ORIGIN	PREPAY - WIRE/CHECK		
Quantity	Item Number	Item Description		Price	Amount
1.0	76-0237	ACCELERATE ROTA-	ACCELERATE ROTA-ROD 5-CH-MOUSE		5,623.00

Juan Carlos Tapia Columbia University solmatus@gmail.com

Net Order:

5,623.00

Prices do not include shipping, handling or insurance unless otherwise noted and are subject to change after 30 days from this quote date. Our minimum order is \$50. We necept VISA, MasterCard, American Express and Discover.

Shipping and/or Handling: Sales Tax:

65.00 0.00

Order Total: 5,688.00



Columbus Instruments International Corporation 950 North Hague Avenue Columbus, OH 43204-2121 USA Tel/Fax: (614) 276-0861 / (614) 276-0529 TOLL FREE [US Only]: (800) 669-5011 Web Site: http://www.colinst.com

Email: sales@colinst.com

August 18th, 2014

TO:

Rene Vidal

University of Chile 1027 Independencia Av Santiago, Chlie, 8380453

FROM: Columbus Instruments 950 North Hague Avenue

Columbus, Ohio 43204-2121 USA

RE: Rota-Count Rotation Monitor Sole Manufacturer Certificate

We hereby certify that Columbus Instruments, Columbus, Ohio, USA, is the sole manufacturer of the Rota-Count Rotation Monitor for Rodents. Unique to this product are the following:

Monitors 1 to 32 subjects Records full and partial rotations / turns Rotation sensors support mounting to custom cages. Windows software supports simultaneous or staggered start. Interfaces to PC or Laptop computer via USB. Results are saved to a *.CSV file for export to spreadsheet programs. Resolves rotational data to 3.6 degrees

Partial Rotation Setting: 15 degree increments

Additionally, Columbus Instruments has a number of installations around the world and has nearly 30 years of experience in monitoring animal behavior. However, we have no Chilean distributor so a direct purchase would be necessary.

Sincerely,

Digitally signed by Christopher

Adams

Date: 2014.08.18 15:44:54 -04'00'

Christopher Adams

Asst Sales Mgr.

Columbus Instruments International Corporation



5583 Roosevelt St Whitehall PA 18052 Phone: (610)395-3771 • FAX: (610) 391-1333 email; sales@coulboum.com

WE ACCEPT VISA, MC AND **AMEX REMIT TO ADDRESS:** COULBOURN INSTRUMENTS 5583 ROOSEVELT ST WHITEHALL PA 18052

Wire Info for USD Transfers

Bank Name:

Bank of America

ABA#:

011000138

SWIFT Code:

Account #:

BOFAUS3N 4634431397

Beneficiary:

Coulbourn Instruments

*** Please reference the invoice number or order number being paid ***

Remittance advice should be sent via email to jbailey@coulbourn.com or sent via fax to 610 391 1333

Overnight Payments

Address:

5583 Roosevelt St Whitehall PA 18052 Attn: Joanne Bailey 610 395 3771



TERMINOS DE REFERENCIA PARA LA ELABORACIÓN DE TRATOS DIRECTOS

I. NOMBRE DEL TRATO DIRECTO

Autoriza trato directo por la adquisición de Equipo Accelerate Rota-Rod 5-CH-Mouse, con el proveedor Coulbourn Instruments.

II. SERVICIO O PRODUCTO A ADQUIRIR

Se requiere la adquisición de Equipo Accelerate Rota-Rod 5-CH-Mouse, individualizado en cotización adjunta; este instrumento será utilizado para realizar las mediciones del desempeño motor de los animales de experimentación que serán sometidos a la terapia génica propuesta en este proyecto.

III. CAUSAL DE TRATO DIRECTO Y JUSTIFICACIONES PARA REALIZAR LA ADQUISICIÓN

Que, según lo indicado se configura la causal establecida en el Nº 7 letra K del artículo 10 del Reglamento de la ley de compras; esto es "Cuando se trate de la compra de bienes y/o contratación de servicios que se encuentren destinados a la ejecución de proyectos específicos o singulares, de docencia, investigación o extensión, en que la utilización del procedimiento de licitación pública pueda poner en riesgo el objeto y la eficacia del proyecto de que se trata. En estos casos, las entidades determinarán por medio de una resolución, disponible en el Sistema de Información, los procedimientos internos que permitan resguardar la eficiencia, transparencia, publicidad, igualdad y no discriminación arbitraria en esta clase de adquisiciones", y la indicada en el Art. 3 Nº 9, 10 y 11 de la resolución 300 de 2010, de la Universidad de Chile.

MONTO DE LA CONTRATACIÓN

El Monto de la evaluación es de USD 5.688,00.- dólares, más gastos de transferencia bancaría

IV. GARANTÍA

No aplica.

V. ANTECEDENTES DEL OFERENTE Y OTROS DOCUMENTOS

Proponente:

- 1. Certificado de disponibilidad presupuestaria.
- 2. Propuesta del oferente

Subdirección de Servicios (DEGI)



VI. DEFINICIÓN DE LA CONTRAPARTE TÉCNICA

La contraparte Técnica será el Sr. Martin Pinuer.

VII. PAGO Y DESGLOSE DEL PAGO

El pago del precio se efectuará vía transferencia bancaria

VIII. REQUISITO O CONDICIONES PARA EL PAGO

El pago se cursará por orden de la Subdirección de Finanzas, a través de transferencia bancaria.

IX. PLAZO Y EJECUCIÓN

El plazo máximo de entrega, por parte del proveedor es 30 días.

El Lugar de entrega será en: Independencia # 1027. Contacto: Sr. Martin Pinuer.

X. ESTRUCTURA DE MULTAS

No aplica

XI. ESPECIFICACIONES TECNICAS DEL PRODUCTO Y/O SERVICIO.

Adquisición de:

Accelerate Rota-Rod 5-CH-Mouse



CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA

De conformidad al presupuesto aprobado para esta institución por el Consejo Universitario, según lo dispuesto por el Decreto N° 1587 de abril 2014, certifico que, a la fecha del presente documento 11 de noviembre de 2014, la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile cuenta con presupuesto para el financiamiento del siguiente Servicio y/o producto de: adquisición de Equipo Accelerate Rota-Rod 5-CH-Mouse, individualizado en cotización adjunta, solicitado por el Proyecto USA 2013-0003 del Laboratorio de Estrés Celular y Biomedicina del Programa de Biología Celular, según centro ejecutante N° 560519 – PR. MJ-Fox Claudio Hetz, cuyo monto de USD 5.688,00.-dólares, más gastos de transferencia bancaría (splicitud N° 458014).

CLAUDIO OYANEDEL VEGA

Director Económico y de Gestión Institucional

Facultad de Medicina

Subdirección de Servicios (DEGI)

Avda, Independencia 1027, Santiago, Chile, Tel: (56-2) 229786950 www.med.uchile.cl